



Guía Docente				
Datos Identificativos				2012/13
Asignatura (*)	Lingua Galega 2		Código	613G01014
Titulación	Grao en Español: Estudios Lingüísticos e Literarios			
Descriptores				
Ciclo	Período	Curso	Tipo	Créditos
Grao	1º cuatrimestre	Segundo	Obrigatoria	6
Idioma	Galego			
Prerrequisitos				
Departamento	Galego-Portugués, Francés e Lingüística			
Coordinación	Freixeiro Mato, Xose Ramon		Correo electrónico	ramon.freixeiro@udc.es
Profesorado	Freixeiro Mato, Xose Ramon López-Iglesias Sanmartín, Roberto Sanchez Rei, Xose Manuel		Correo electrónico	ramon.freixeiro@udc.es roberto.samartin@udc.es x.m.sanchez.rei@udc.es
Web				
Descripción xeral	Estudo normativo da lingua galega			

Competencias da titulación	
Código	Competencias da titulación
A4	Ter un dominio instrumental avanzado oral e escrito da lingua galega.
A9	Elaborar textos orais e escritos de diferente tipo en lingua galega, española e inglesa.
A10	Ter capacidade para avaliar criticamente o estilo dun texto e para formular propostas alternativas e correccións.
A11	Ter capacidade para avaliar, analizar e sintetizar criticamente información especializada.
A14	Ser capaz para identificar problemas e temas de investigación no ámbito dos estudos lingüísticos e literarios e interrelacionar os distintos aspectos destes estudos.
A15	Ser capaz de aplicar os coñecementos lingüísticos e literarios á práctica.
A18	Coñecer a historia e a cultura das comunidades hispanofalantes.
A20	Coñecer a situación sociolingüística da lingua española.
A21	Coñecer a variación lingüística da lingua española.
B1	Utilizar os recursos bibliográficos, as bases de datos e as ferramentas de busca de información.
B3	Adquirir capacidade de autoformación.
B4	Ser capaz de comunicarse de maneira efectiva en calquera contorno.
B5	Relacionar os coñecementos cos doutras áreas e disciplinas.
B6	Ter capacidade de organizar o traballo, planificar e xestionar o tempo e resolver problemas de forma efectiva.
B7	Ter capacidade de análise e síntese, de valorar criticamente o coñecemento e de exercer o pensamento crítico.
C1	Expresarse correctamente, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma.
C6	Valorar criticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñible para resolver os problemas cos que deben enfrentarse.

Resultados da aprendizaxe		
Competencias de materia (Resultados de aprendizaxe)	Competencias da titulación	
Ter un dominio instrumental avanzado oral e escrito da lingua galega	A4	
Elaborar textos orais e escritos de diferente tipo en lingua galega	A9	
Ter capacidade para avaliar criticamente o estilo dun texto e para formular propostas alternativas e correccións	A10	
Ter capacidade para avaliar, analizar e sintetizar criticamente información especializada	A11	
Ser capaz de aplicar os coñecementos lingüísticos á práctica	A15	
Coñecer a situación sociolingüística da lingua galega	A20	
Coñecer a variación lingüística da lingua galega	A21	
Coñecer a historia e a cultura da comunidade galega	A18	
Utilizar os recursos bibliográficos, as bases de datos e as ferramentas de busca de información		B1



Adquirir capacidade de autoformación	B3	
Ser capaz de comunicarse de maneira efectiva en calquera contorno	B4	
Relacionar os coñecementos cos doutras áreas e disciplinas	B5	
Ter capacidade de organizar o traballo, planificar e xestionar o tempo e resolver problemas de forma efectiva	B6	
Ter capacidade de análise e síntese, de valorar criticamente o coñecemento e de exercer o pensamento crítico	B7	
Expresarse correctamente, tanto de forma oral coma escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma	C1	
Valorar criticamente o coñecemento, a tecnoloxía e a información dispoñible para resolver os problemas cos que deben enfrentarse	C6	
Ser capaz para identificar problemas e temas de investigación no ámbito dos estudos lingüísticos e interrelacionar os distintos aspectos destes estudos.	A14	

## Contidos

Temas	Subtemas
1. Introdución. Lingua galega, norma e usos	1.1. A lingua galega na perspectiva histórica e na actualidade 1.2. Gramática descriptiva e gramática prescritiva 1.3. A norma, a variación lingüística e as interferencias
2. A planificación do status da lingua galega	2.1. A planificación lingüística e a planificación da lingua galega 2.2. O marco legal do galego: evolución histórica e situación actual 2.3. O galego na Administración, no ensino e noutros ámbitos
3. A planificación do corpus da lingua galega	3.1. O proceso de estandarización do galego 3.2. O marco normativo actual 3.3. A planificación do léxico
4. As modalidades de galego	4.1. Galego popular e galego culto 4.2. A evolución do galego escrito moderno 4.3. As variedades de galego oral e a súa caracterización
5. A calidade lingüística	5.1. Algúns trazos gráfico-fónicos 5.2. Principais aspectos morfosintácticos 5.3. Particularidades léxicas e pragmáticas
6. Análise e construcción de textos orais e escritos	6.1. O texto: definición, propiedades e tipoloxía 6.2. Análise, organización e elaboración de textos orais 6.3. Comentario, organización e redacción de textos escritos

## Planificación

Metodoloxías / probas	Horas presenciais	Horas non presenciais / traballo autónomo	Horas totais
Proba mixta	1	5	6
Traballos tutelados	2	20	22
Sesión maxistral	20	30	50
Presentación oral	3	7	10
Recensión bilbiográfica	1	3	4
Seminario	6	8	14
Lecturas	1	3	4
Obradoiro	4	13	17
Estudo de casos	6	16	22
Atención personalizada	1	0	1

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado

## Metodoloxías



Metodoloxías	Descripción
Proba mixta	Instrumento de avaliación dos contidos focados nas "Sesións Maxistrais" (vid).
Traballos tutelados	Actividade integrada no desenvolvemento dos "Seminarios" (vid) destinada a fomentar a aprendizaxe autónoma e colaborativa entre o alumnado.
Sesión maxistral	<p>Presentación, desenvolvemento e análise de conteúdos teóricos e procedimentais fundamentais para o alumnado atinxir as competencias e destrezas previstas na materia.</p> <p>A avaliación será feita a través dunha "Proba Mixta" consistente na realización dunha proba destinada a avaliar a competencia e o desempeño atinxidos en relación a aqueles conteúdos teóricos expostos polo profesorado durante esas sesións na sala de aulas. Esta proba estará focada preferentemente para a realización de ensaios teóricos (desenvolvemento de temas ou comentarios) ou para análises específicas de textos escritos ou de calquera outro material utilizado ao longo das sesións presenciais.</p>
Presentación oral	<p>O "Traballo Tutelado" será acompañado e presentado nos "Seminarios" necesarios ao efecto (véxanse os ítems marcados entre aspas).</p> <p>A calidade da lingua utilizada, os recursos e estratexias expositivas empregados, así como a clareza e arrumazón dos contidos vehiculados constitúen os principais elementos a levar en conta polo alumnado neste tipo de actividade.</p>
Recensión bilbiográfica	Derivada da "Lectura" contemplada no estrutura dos "Seminarios" realizados ao longo do curso académico (vid termos entre aspas). Como todos os materiais será disponibilizada para o conxunto da turma através da plataforma moodle.
Seminario	<p>Ao longo dos "Seminarios" (grupos reducidos) será realizado o acompañamento dos labores propios da materia.</p> <p>Serán atendidas especificamente as seguintes cuestións:</p> <p>1) Un TRABALLO TUTELADO elaborado utilizando metodoloxías con base na "aprendizaxe colaborativa", do cal se deriva tamén a correspondente "Presentación Oral".</p> <p>Este traballo consiste nunha actividade en grupo reducido (dúas ou tres persoas, en función do volume de matrícula) na cal deberá ser realizado un estudo cualitativo dun discurso en lingua galega de acordo cos parámetros e os modelos fornecidos polo profesorado na sala de aulas.</p> <p>O procedemento para a realización deste traballo consiste en:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- selección dun discurso público (oral en formato audiovisual) para a súa análise de acordo cos parámetros teóricos fornecidos polo docente,</li><li>- elaboración dun roteiro específico e unha memoria da actividade,</li><li>- acompañamento periódico por parte dos docentes dos labores relacionados coa actividade, quer na sala de aulas, quer no atendemento personalizado,</li><li>- preparación de materiais para a presentación de resultados,</li><li>- exposición na sala de aulas, e</li><li>- disponibilización para o conxunto do alumnado a través da plataforma moodle.</li></ul> <p>2) Unha LECTURA seleccionada entre unha listaxe fornecida polo profesorado e a correspondente "Recensión bibliográfica" individual, realizada de acordo cos modelos e os parámetros fornecidos polo docente, e que despois deberá ser disponibilizada para o conxunto do grupo a través do moodle.</p> <p>3) Cada alumno/a deberá presentar oralmente ao conxunto da turma os procesos e os resultados do Traballo Tutelado realizado. Durante esa presentación oral, o alumnado deberá utilizar os recursos tecnolóxicos precisos ao efecto e demostrar a asunción e a aplicación práctica dos contidos, destrezas e competencias abordados durante o curso.</p>
Lecturas	Tarefa integrada nos traballos propios dos "Seminarios" (vid).
Obradoiro	Durante as sesións aquí identificadas como "Obradoiros" (grupos medios), o conxunto do alumnado realizará actividades de diferente tipoloxía destinadas á consolidación dos contidos presentados nas sesións maxistrais, así como das destrezas e das estratexias relacionadas coa expresión oral e escrita que fan parte dos obxectivos da materia.
	Entre estas actividades contémplanse, alén doutras, a análise de fontes documentais, a resolución de problemas, as prácticas a través de TIC, probas de varia tipoloxía e, sobre todo, estudos de caso.



Estudo de casos	Integrados no desenvolvemento tanto dos "Seminarios" como dos "Obradoiros"; (vid).
-----------------	--

## Atención personalizada

Metodoloxías	Descripción
Traballos tutelados	Ao lado do labor de acompañamento realizado no horario de atendimento marcado polo profesor responsable polo seminario, a atención personalizada estará dirixida especialmente (que non únicamente) para o apoio á realización do "Traballo Tutelado". De maneira xeral, cada alumno/a asistirá polo menos a unha sesión de atendimento previa á exposición do traballo.  Para a realización das actividades previstas e a fin de obter unha orientación adecuada, é fundamental que o alumnado comunique de maneira fluída e frecuente tanto os seus progresos como as súas eventuais dificultades. Alén diso, cada estudiante poderá realizar toda clase de consultas en relación ao desenvolvemento do traballo, quer no horario de atendimento quer através do correo electrónico

## Avaliación

Metodoloxías	Descripción	Cualificación
Proba mixta	Serán avaliadas a corrección lingüística e expositiva, así como a adecuación entre o exposto na proba mixta e os conteúdos presentados e estudiados nas sesións maxistrais.	30
Traballos tutelados	Serán avaliadas a corrección lingüística, as estratexias e procedementos expositivos utilizados, a participación ao longo dos traballos realizados nos "seminarios" destinados ao efecto, os conteúdos focados e os resultados do proceso ensino-aprendizaxe canto á consecución dos obxectivos procurados co "Traballo Tutelado";	20
Presentación oral	Será avaliada a calidade lingüística, o dominio do contido, a organización e a secuencia expositiva, a clareza e precisión na exposición, a interacción co auditorio, o uso do tempo dispoñíbel, a utilización dos recursos tecnolóxicos, o traballo en equipa e a utilidade da presentación para os propósitos da materia.	10
Recensión bilbiográfica	Será avaliada a capacidade do alumnado para a lectura analítica e crítica, a corrección lingüística, a clareza expositiva (coherencia e cohesión), a capacidade de síntese, a hierarquización de contidos e a adecuación de forma e fondo.	15
Estudo de casos	Será avaliada a participación e o traballo en equipa, a capacidade analítica e crítica, e a adecuación aos obxectivos formulados polo profesorado para cada actividade destas características.	25

## Observacións avaliación

Todas as actividades deberán ser entregadas de acordo cos prazos e os procedementos fixados no cronograma que o profesorado fornecerá ao alumnado no inicio das sesións e pendurará na plataforma moodle. O estudantado a tempo parcial e con dispensa académica entregará as actividades obligatorias nunha data concertada previamente cos profesores.

Os criterios específicos de avaliação para cada unha das tarefas serán oportunamente disponibilizados polo profesorado responsável da materia en formato "rúbrica" na sala de aulas ou a través do moodle, xunto coas instrucións a seguir para o correcto desenvolvemento de cada unha das actividades previstas.

As persoas que non superaren a materia de acordo coa avaliação continuada deberán entregar en xullo, nas datas marcadas aos efectos de avaliação pola Facultade de Filoloxía, os traballos que foren solicitados e superar tamén aquelas probas (orais e/ou escritas) marcadas polo profesorado responsable da materia.

Será considerado Non Presentado aquel alumno ou alumna que non se presentar ás probas escritas ou que non presentar ningunha das actividades.

## Fontes de información



Bibliografía básica	<ul style="list-style-type: none"><li>- Álvarez de la Granja, M. / González Seoane, E. X. (eds.) (2003) (2003). <i>A estandarización do léxico</i>. Santiago de Compostela. Instituto da Lingua Galega e Consello da Cultura Galega</li><li>- Sanmartín Rei, G. (coord.) (2007). <i>Criterios para o uso da lingua</i> . A Coruña. SNL da Universidade, 2<sup>a</sup> ed.</li><li>- Koch, I. G. V. (2005). <i>Desvendando os segredos do texto</i>. São Paulo: Cortez, 4<sup>a</sup> ed.</li><li>- Hernández Guerrero, J. A. / M. C. García Tejera (2004). <i>El arte de hablar. Manual de Retórica Práctica y de Oratoria Moderna</i>. Barcelona. Ariel</li><li>- Monteagudo, H. (ed.) (1995). <i>Estudios de sociolingüística galega. Sobre a norma do galego culto</i>. Vigo: Galaxia</li><li>- López Viñas, X. / Lourenzo Modia, C. / Moreira Leirada, M. (2010). <i>Gramática práctica da lingua galega. Comunicación e expresión</i>. A Coruña: Bahía</li><li>- Feixó Cid, Xosé (2004). <i>Gramática da lingua galega</i>. Vigo. Xerais</li><li>- Vilela, M. / I. Villaça Koch (2001). <i>Gramática da Língua Portuguesa</i> . Coimbra: Livraria Almedina</li><li>- Hermida Gulías, Carme (2004). <i>Gramática práctica (Morfosintaxe)</i> . Santiago de Compostela: Sotelo Blanco</li><li>- Estrela, E. / J. D. Pinto-Correia (2001). <i>Guia Essencial da Língua Portuguesa para a Comunicação Social</i>. Lisboa. Editorial Notícia</li><li>- Cassany, D (2008). <i>La cocina de la escritura</i>. Barcelona. Anagrama</li><li>- Koch, I. G. V. / V. M. Elias (2006). <i>Ler e compreender os sentidos do texto</i>.</li><li>- Freixo Mato, X. R. (2009). <i>Lingua de calidade</i>. Vigo. Xerais</li><li>- Ríos Noia, M. / M. L. Pita Rubido / R. J. Noguerol Gómez / B. Brozos Mera (2007). <i>Manual de documentos administrativos</i>. A Coruña. Servizo de Normalización Lingüística / Servizo de Publicacións, Universidade da Coruña</li><li>- Freixo Mato, X. R. (2006). <i>Manual de gramática galega</i>. Vigo. A Nosa Terra</li><li>- García Cancela, X. / C. L. Díaz Abraira (1994). <i>Manual de linguaxe administrativa</i>. Santiago de Compostela. Escola Galega de Administración Pública / Xunta de Galicia</li><li>- Bassols, M. / A. M. Torrent (1997). <i>Modelos textuales. Teoría y práctica</i>. Barcelona. Octaedro</li><li>- Sanmartín Rei, G. (2008). <i>Nos camiños do entusiasmo. Calidade da lingua e planificación</i>. Vigo. Xerais</li><li>- Rodrigues Fagim, V. (2001). <i>O galego (im)possível</i>. Santiago de Compostela. Laiemento</li><li>- Estrela, E. / M. A. Soares / M. J. Leitão (2004). <i>Saber Escrever Saber Falar</i>. Lisboa. Dom Quixote</li><li>- Sanmartín Rei, G. (coord.) (2007). <i>Sobre a calidade da nosa lingua</i>. A Coruña. SNL da Universidade, 2<sup>a</sup> ed.</li><li>- García Negro, M. P. (ed.) (2009). <i>Sobre o racismo lingüístico</i>. Santiago de Compostela. Laiemento</li></ul>
---------------------	---



Bibliografía complementaria	<ul style="list-style-type: none"><li>- Koch, I G. V. (1992). A inter-ação pela linguagem. São Paulo: Contexto</li><li>- Sánchez Rei, X. M. (2006). A lingua galega no cancioneiro de Pérez Ballesteros. Santiago de Compostela: Liovento</li><li>- Marcuschi, L. A. (2001 [1986]). Análise da conversação. São Paulo: Ática</li><li>- Kerbrat-Orecchioni, C. (2006). Análise da conversação. Princípios e métodos. São Paulo: Parábola</li><li>- Vallejo-Nágera, J. A. (1990). Aprender a hablar en público hoy. Barcelona: Planeta</li><li>- Garrido, C. (2001). Aspectos Teóricos e Práticos da Traduçom Científico-Técnica (Inglês&gt;Galego). Ourense: Associaçom Galega da Língua</li><li>- Reyes, G. (1998). Cómo escribir bien en español. Manual de redacción. Madrid: Arco Libros</li><li>- Moreira, I. (2007). Correspondência Comercial. Lisboa: Edições Técnicas e Profissionais</li><li>- Marcuschi, L. A. (2000). Da fala para a escrita. São Paulo: Cortez</li><li>- Freixeiro Mato, X. R. (2006 [2003] ). Gramática da lingua galega IV. Gramática do texto. Vigo: A Nosa Terra</li><li>- Serrano Serrano, J. (2002). Guía práctica de redacción. Madrid: Anaya</li><li>- Koch, I. G. V., A. C. Bentes e M. M. Cavalcante (2007). Intertextualidade: Diálogos Possíveis . São Paulo: Cortez</li><li>- Koch, I. G. V. (2004). Introdução à lingüística textual. São Paulo: Martins Fonte</li><li>- Plantin, Ch. (1998). La argumentación. Barcelona: Ariel</li><li>- Fuentes Rodríguez, C. / E. R. Alcaide Lara (2007). La argumentación lingüística y sus medios de expresión. Madrid: Arco Libros</li><li>- Weston, Anthony (2004). Las claves de la argumentación. Barcelona: Ariel, 9ª ed</li><li>- Calsamiglia Blancfort, H. / A. Tusón Valls (1999). Las cosas del decir: manual de análisis del discurso. Barcelona: Ariel</li><li>- Adam, J. M. (1992). Les textes: Types et prototypes. Paris: Nathan</li><li>- Marcuschi, L. A. (1983). Lingüística do texto: o que é e como se faz. Recife: Universidade Federeal de Pernambuco</li><li>- Fuentes Rodríguez, C. / E. R. Alcaide Lara (2002). Mecanismos lingüísticos de la persuasión: cómo convencer con palabras . Madrid: Arco/Libros</li><li>- Koch, I. G. V. (1997). O texto e a construção dos sentidos. São Paulo: Contexto</li><li>- Zinsser, W. (2005). On Writing Well. The Classic Guide to Writing Non-fiction. New York: Collins</li><li>- Studer, Jürg (2000 [1996]). Oratoria. El arte de hablar, disertar, convencer. Madrid: El Drac</li><li>- Fernández Rei, E. / X. L. Regueira (eds.) (2008). Perspectivas sobre a oralidade. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega</li><li>- Santiago Guervós, J. de (2005). Principios de comunicación persuasiva. Madrid: ArcoLibros</li><li>- Flesch, R. / A. H. Lass (1996). The Classic Guide to Better Writing. New York: Harper Resource</li><li>- Bordons, G. / J. M. Castellà / E. Costa (1998). TXT La lingüística textual aplicada al comentari de textos. Barcelona: Universitat de Barcelona</li></ul>
-----------------------------	--

#### Recomendacións

Materias que se recomenda ter cursado previamente

Materias que se recomienda cursar simultaneamente

Materias que continúan o temario

Lingua Galega 1/613G01002

Observacións

(\*)A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías